DECT 6.0 Teléfono inalámbrico con altavoz y múltiples terminales
Guía del usuario

Lea este manual antes de utilizar el producto por primera vez.

Visite el sitio web de RCA en www.rca4phones.com

Model 2131 / 2131-2 / 2131-3 / 2131-4

Información de aprobación del equipo

Su equipo telefónico está aprobado para conectarse a la Red Pública de Telefonía Conmutada (PSTN, por sus siglas en inglés) y cumple con las partes 15 y 68 de las Normas y Reglamentaciones de la FCC y los Requerimientos Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicas publicados por ACTA.

1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

En la parte inferior de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbres (REN, por sus siglas en inglés) para este equipo. Usted deberá proveer esta información a su compañía telefónica cuando así lo requiera.

El REN sirve para determinar la cantidad total de dispositivos que puede conectar a su línea telefónica y que todos suenen cuando se llame a su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), la suma de REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe ser mayor que 5. Para estar seguro de la cantidad total de dispositivos que puede conectar a su línea, según lo determina el REN), deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local. El enchufe y el conector que se utilicen para conectar este equipo al cableado del lugar y a la red telefónica deberás cumplir con la Parte 68 de las normas de la FCC y los requisitos adoptados por ACTA. Se provee un cable de teléfono y un enchufe modular que cumplen con dichas normas y requisitos. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también cumpla con dichas normas y requisitos. Consulte las instrucciones de instalación para conocer los detalles.

Notas

- Este equipo no debe utilizarse con los servicios telefónicos con monedas o de pago provisto por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas están sujetas a tarifas estatales y por lo tanto, es posible que no pueda utilizar su propio equipo telefónico si es parte de una línea compartida. Póngase en contacto con su compañía telefónica local para obtener información al respecto.
- Deberá notificar a la compañía telefónica si desconectará su teléfono de la línea en forma permanente.
- Si su hogar tiene un equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación del producto no desactive el equipo de alarma. Si tiene preguntas acerca de qué podría desactivar el equipo de alarma, consulte con su compañía telefónica o con un instalador calificado.

El número US está ubicado en la parte inferior de la base. El número REN está ubicado en la parte inferior de la base.

2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causara problemas en la línea que podrían dañar la red telefónica, la compañía telefónica deberá, siempre que sea posible, notificarle la necesidad de interrumpir su servicio en forma temporaria. Cuando no sea posible la notificación previa y las circunstancias garanticen dicha acción, la compañía telefónica puede interrumpir su servicio en forma temporaria inmediatamente En tal caso, la compañía telefónica deberá realizar lo siguiente: (1) notificarle pronto dicha interrupción temporaria; (2) darle la oportunidad de corregir la situación; y (3) informe su derecho de presentar una demanda ante la Comisión de acuerdo con los procedimientos establecidos en la Subparte E de la Parte 68 de las Normas y Reglamentaciones de la FCC. La Compañía telefónica puede realizar cambios en sus instalaciones de comunicaciones, equipo, operaciones o procedimientos cuando dicha acción sea necesaria por la conducción de sus negocios y no sea en contra de las Normas y Reglamentaciones de la FCC. Si se espera que dichos cambios afecten el uso o el rendimiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá notificarlo de manera adecuada, por escrito, para permitir que continúe su servicio sin interrupciones.

Información sobre interferenciah

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, que incluye la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado. Este equipo se ha probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencia de radio y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no haya interferencia en una instalación en particular.

Visite el sitio web de RCA en www.rca4phones.com No envíe productos al domicilio de Indianápolis detallado en este manual o en la caja. Esto sólo demorará el servicio para su producto.

2131
Impreso en China
10-42

Es posible que no se garantice la Privacidad de Comunicación al utilizar este producto. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, el usuario deberá tratar de corregir dicha interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición o ubicación de la antena receptora (es decir, la antena de la radio o televisión que "recibe" la interferencia).
- Cambie la posición o ubicación e incremente la separación entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones en un tomacorriente en un circuito diferente de donde está conectada la antena receptora.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, póngase en contacto con su distribuidor o un técnico de radio/televisión experimentado para obtener más sugerencias. Además, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) ha creado un folleto útil, "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia con la radio/TV." Este folleto está disponible en U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Especifique el número de stock 004-000-0034 5-4 cuando solicite una copia.

Nota: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario de utilizar este equipo.

Compatibilidad con audífonos (HAC, por sus siglas en inglés)

Este sistema de teléfono cumple con las normas de la FCC para la Compatibilidad con audífonos.

Declaración de exposición a la radiación RF de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación RF de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debería instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse o utilizarse junto con otra antena o transmisor. Este teléfono ha sido probado y cumple con las pautas de exposición RF de la FCC para su uso con el sujetador para cinturón provisto con el producto. El uso de otros accesorios no garantiza el cumplimiento de las pautas de exposición RF de la FCC.

Información para productos DECT

Este teléfono cumple con la norma DECT 6.0 que funciona en el rango de frecuencia de **1.92GHz a 1.93GHz.** La instalación de este equipo está sujeta a notificación y coordinación con UTAM. Cualquier reubicación de este equipo debe ser coordinada con y aprobada por UTAM. Puede ponerse en contacto con UTAM al 1-800-42 9-8826.

ADVERTENCIA
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR.
EL RAYO CON PUNTA DE FLECHA DENTRO DE UN TRIÁNGULO ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA QUE INDICA UNA ALERTA AL USUARIO ACERCA DE LA PRESENCIA DE "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA TAPA (NI LA PARTE POSTERIOR) DE LA UNIDAD. NO CONTIENE PIEZAS QUE PUEDAN REPARAR EL USUARIO. CONSULTE CON PERSONAL DE MANTENIMIENTO CALIFICADO POR CUALQUIER REPARACIÓN.
EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DE UN TRIÁNGULO ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA QUE INDICA UNA ALERTA AL USUARIO ACERCA DE LA PRESENCIA DE IMPORTANTES INSTRUCCIONES QUE ACOMPAÑAN AL PRODUCTO.
VER INDICACIONES EN LA PARTE INFERIOR / POSTERIOR DEL PRODUCTO

ADVERTENCIA: PARA EVITAR RIESGOS DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA EL PRODUCTO A LLUVIAS O HUMEDAD.

Notificación de la Industria de Canadá (IC, por sus siglas en inglés)

Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de la Industria de Canadá.

El Número de equivalencia de timbres es una indicación de la máxima cantidad de terminales que se permite conectar a una interfaz telefónica. La terminación en una interfaz puede comprender cualquier combinación de dispositivos, sujeto sólo al requisito de que la suma de los Números de equivalencia de timbres de todos los dispositivos no sea mayor que cinco.

El dispositivo digital Clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar su teléfono, deberá tener en cuenta ciertas precauciones de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, que incluyen las siguientes:

- No utilice el producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero o una tina de lavadero, En un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- Evite utilizar el teléfono (inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe la posibilidad de descarga eléctrica a causa de los relámpagos. - No utilice el teléfono para notificar una pérdida de gas estando cerca de la pérdida.
- Utilice sólo el cable de alimentación y las baterías/pilas indicadas en este manual. No arroje las baterías/pilas al fuego. Pueden explotar. Consulte el código local para obtener instrucciones especiales para desechar las baterías/pilas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Introducción

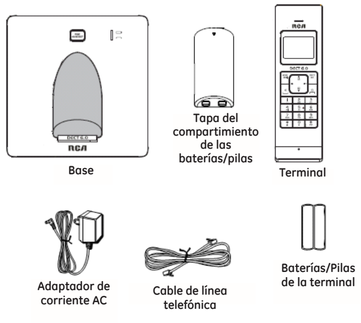
PRECAUCIÓN: Al utilizar equipo telefónico, existen instrucciones básicas de seguridad que debería tener en cuenta. Consulte la sección IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD provista con este producto y guárdelas para futuras consultas.

IMPORTANTE: Debido a que los teléfonos inalámbricos funcionan con electricidad, deberá tener un teléfono en su hogar que no sea inalámbrico en caso de que haya un corte de energía.

Antes de comenzar

Lista de partes (para el modelo de terminal única 2131)

Asegúrese de que su embalaje incluya los siguientes artículos:



Para el modelo 2131-2, habrá UNA terminal adicional, una base de carga, una tapa del compartimiento de la batería y dos baterías/pilas adicionales y un adaptador de potencia.

Para el modelo 2131-3, habrá DOS terminales adicionales, bases de carga, tapas del compartimiento de la batería y cuatro baterías/pilas adicionales y adaptadores de potencia.

Para el modelo 2131-4, habrá TRES terminales adicionales, bases de carga, tapas del compartimiento de la batería y seis baterías/pilas adicionales y adaptadores de potencia.

Requisitos del enchufe de teléfonos

Para utilizar este teléfono, necesitará un enchufe de teléfonos modular tipo RJ11C instalado en su hogar.

Si no posee un enchufe modular, póngase en contacto con su compañía telefónica local para averiguar cómo instalar uno.

Instalación

Sistema de seguridad digital

Su teléfono inalámbrico utiliza un sistema de seguridad digital que protege contra el timbrado falso, el acceso no autorizado y los cargos en su línea telefónica.

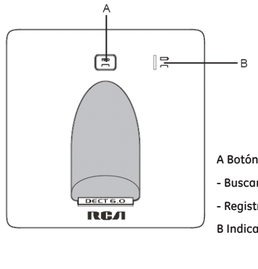
NOTA ACERCA DE LA INSTALACIÓN: Algunos teléfonos inalámbricos funcionan con frecuencias que pueden causar o recibir interferencia de televisores, hornos microondas y videograbadoras cercanos. Para minimizar o evitar dicha interferencia, la base del teléfono inalámbrico no debería colocarse cerca o sobre un televisor, un horno microondas o una videograbadora. Si dicha interferencia continua, aleje el teléfono inalámbrico de estos equipos.

Otros dispositivos de comunicación pueden además utilizar la frecuencia 1.9GHz DECT para la comunicación y, si no se configuran correctamente, estos dispositivos pueden interferir entre sí y/o con su nuevo teléfono. Si le preocupa la interferencia, consulte el manual de usuario de estos dispositivos para saber cómo configurar los canales correctamente para evitar interferencia. Los dispositivos típicos que pueden utilizar la frecuencia 1.9GHz DECT para la comunicación incluyen transmisores de audio/video inalámbricos, redes de computadoras inalámbricas, sistemas telefónicos inalámbricos con múltiples terminales y algunos sistemas telefónicos inalámbricos de gran alcance.

Importantes pautas de instalación

- Evite fuentes de ruido y calor, tales como motores, luces fluorescentes, hornos microondas, equipos de calor y luz solar directa.
- Evite áreas con polvillo excesivo, humedad y bajas temperaturas.
- Evite otros teléfonos inalámbricos o computadoras personales.
- No instale el cableado telefónico durante una tormenta eléctrica.
- No instale enchufes de teléfono en lugares húmedos a menos que dicho enchufe esté diseñado ara lugares húmedos.
- No toque los cables o terminales no aislados del teléfono a menos que la línea telefónica esté desconectada en la interfaz de red.
- Tenga cuidado al instalar o modificar las líneas telefónicas.

Descripción de la base



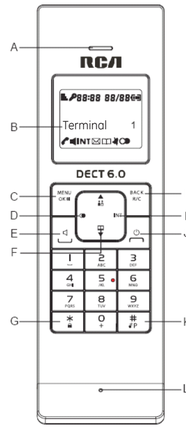
A Botón FIND

- Buscar terminal

- Registrar terminal

B Indicador de carga/en uso

Descripción de la terminal



A Auricular
B Visor LCD
C Botón MENU/OK/MUTE
- Acceder al menú principal
- Seleccionar una entrada del menú
- Silenciar el micrófono
D Botón REDIAL
E Botón TALK/SPEAKER
- Realizar una llamada
- Aceptar una llamada
- Cambiar al modo altavoz
F Botones de navegación
- Arriba para incrementar el volumen y acceder al identificador de llamadas
- Abajo para disminuir el volumen y acceder a la Agenda telefónica
G Botón */Bloqueo de teclado
- Mantenga presionado para bloquear o desbloquear el teclado
H Botón BACK/R/C
- Cancelar una entrada de menú
- Conmutar la línea telefónica
- Borrar un dígito o caracter
I Botón INT
- Presione para activar una llamada interna
- Presione para activar una llamada en conferencia
J Botón HANG UP
- Finalizar una llamada
- Mantenga presionado para encender/apagar la terminal
K Botón # /Pause/Ringer
- Mantenga presionado para activar el silencio de timbre
- Inserta una pausa
- Alterna entre las mayúsculas y minúsculas
L Micrófono

Visor LCD

Significado de los íconos

	Nivel de señal	Parpadea mientras la terminal trata de conectarse con la unidad base. Si parpadea durante una llamada, acérquese a la unidad base.
	Lista de llamadas	Se muestra cuando accede a la lista de llamadas.
INT	**Llamada interna**	Parpadea cuando se realiza una llamada interna a una terminal. Permanece encendido cuando se conecta la llamada.
	Memoria	Se muestra cuando accede a la agenda telefónica.
	Timbre silenciado	Se muestra cuando se silencia el volumen del timbre.
	Rellamada	Se muestra cuando accede a la lista de Rellamada del último número o a las opciones del menú.
	Bloqueo de teclado	Se muestra cuando se bloquea el teclado.
	Carga de las baterías	Cuando se muestra "casi vacío", coloque la terminal en la unidad base o en la base de carga para cargar las baterías/ pilas. Durante la carga, el símbolo parpadea.
	Teléfono	e muestra durante una conexión con una línea externa. Parpadea cuando se recibe una llamada entrante (aun cuando el timbre está silenciado).
	Altavoz	Se muestra cuando el altavoz está activado.

Instalación y configuración

Colocar las baterías/pilas recargables en cada terminal

1) Instale las pilas AAA (marca: CORUN, Capacidad: Ni-MH 1.2V/550mAh, o marca: SANIK, Capacidad: Ni-MH 1.2V/550mAh) en la terminal de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimiento de las pilas.
2) Cierre la tapa del compartimiento de las baterías/pilas, deslizándola y presionando firmemente para asegurarse que quede segura.

Conectar la alimentación AC (eléctrica)

Enchufe el cable del adaptador de corriente de la base (Tipo: IA5060, 120Vac/6Vdc/500mA) en el enchufe que se encuentra en el panel posterior de la base y el otro extremo en el tomacorriente de 120Vac 5060Hz.

Antes de utilizar la terminal inalámbrica por primera vez, es importante que cargue las baterías/pilas por completo.

Deje la terminal en la base de carga por 16 horas. El símbolo de carga de las baterías/pilas parpadeará cuando cargue una batería vacía.

Si cree que el símbolo no está mostrando el nivel correcto de carga de batería, primero verifique que la terminal esté bien colocada en la base de carga. Si está bien colocada, retire y vuelva a colocar las baterías/pilas. Tenga en cuenta que es normal que el adaptador de la red eléctrica se caliente y esto no indica una falla.

PRECAUCIÓN: Utilice sólo la fuente de alimentación provista con la unidad. Si utiliza otra fuente de alimentación, puede dañar la unidad.

El tipo de adaptador de la base es IA5060, enchufe EEUU, 120Vac/6Vdc/500mA; El adaptador de carga es IA1560, enchufe EEUU 120Vac/6Vdc/150mA.

Funcionamiento del teléfono

Encender / Apagar

Mantenga presionado el botón HANG UP por más de 2 segundos para encender / apagar la terminal en modo inactivo.

** Puede apagar la terminal y ahorrar carga de las baterías/pilas.

Notas: Cuando la terminal esté apagada, no puede utilizarse para realizar llamadas, incluso llamadas de emergencia. No sonará durante una llamada entrante. Para contestar una llamada, deberá volver a encenderlo.

Puede tomar algún tiempo para que la terminal restablezca un enlace de radio con la unidad base.

Bloqueo del teclado

Para bloquear el teclado de la terminal inalámbrica:

Mantenga presionado el botón [*] por 2 segundos hasta que oiga un tono. Cuando el bloqueo del teclado está activado, se muestra en el visor.

Para desbloquear el teclado:

Mantenga presionado el botón [*] por 2 segundos hasta que oiga un tono. O simplemente coloque la terminal en la base de carga.

Indicador de carga/en uso en la base

El indicador de carga / en uso en la base parpadeará para alertarlo acerca de una llamada entrante y permanecerá encendido cuando la terminal esté en la base de carga o cuando la línea esté en uso.

IMPORTANTE: Para utilizar la función de Indicador visual de mensaje en espera (VMWI, por sus siglas en inglés), deberá subscribirse a este servicio provisto por su compañía telefónica.

Configurar la hora y la fecha

Nota: Si se subscribe al servicio de Identificador de llamadas, la fecha y la hora se configurarán automáticamente cuando reciba una llamada.

1. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú principal.
2. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar la opción Configurar Fecha/Hora y presione el botón MENU/OK para seleccionarla.
3. El visor muestra 00:00 01/01. Ingrese la fecha y la hora actuales y presione el botón MENU/OK para confirmar. Se oirá un tono de confirmación.

Funcionamiento del altavoz

NOTA: Si utiliza el altavoz, permanezca cerca de la terminal para que la persona del otro lado de la línea pueda oírlo.

Para activar o desactivar el altavoz durante una llamada, presione el botón TALK/SPEAKER.

Cuando el altavoz está activado, se muestra el símbolo del altavoz en el visor de la terminal.

Presione el botón TALK/SPEAKER nuevamente para cambiar al modo auricular.

Presione el botón HANG UP para finalizar la conversación.

Realizar una llamada

1. Presione el botón TALK/SPEAKER. Marque el número de teléfono deseado.

- O

Marque el número primero y presione el botón TALK/SPEAKER.

- O

Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar el registro deseado y presione el botón TALK/SPEAKER.

2. Cuando finalice, presione el botón HANG UP para finalizar la conversación.

NOTA: Puede ingresar hasta 24 dígitos de marcado previo.

NOTA: Si desea borrar el número de marcado previo ingresado, presione el botón BACK/R/C hasta que haya borrado todos los dígitos.

Contestar una llamada

1. Tome la terminal y presione el botón TALK/SPEAKER.
2. Cuando finalice, presione el botón HANG UP para finalizar la conversación.

NOTA: Ajuste el volumen de la terminal presionando los botones de navegación durante una llamada.

Tiempo de la llamada

Después de presionar el botón TALK/SPEAKER en la terminal, el cronómetro de llamadas incorporado se muestra en el visor después de 20 segundos y cuenta el tiempo de la llamada en minutos y segundos.

Modo en espera automático

Si coloca la terminal en la base (durante una llamada), la llamada se desconectará automáticamente.

Flash (conmutación de línea)

Pulse el botón BACK/R/C para acceder a la transferencia de línea ofrecida por el servicio de llamada en espera provisto por la compañía telefónica.

Rellamada del último número

Puede rellamar a un número de hasta 13 dígitos. Para rellamar rápidamente al ultimo número marcado:

1. Presione el botón TALK/SPEAKER.
2. Presione el botón REDIAL.

O

3. Presione el botón REDIAL primero y luego utilice los botones de navegación para seleccionar el número de rellamada deseado.

- Presione el botón de navegación (▲) para revisar la llamada más antigua y desplazarse hacia las llamadas más recientes (números más altos).
- Presione el botón de navegación (▼) para revisar la llamada más reciente y desplazarse hacia las llamadas más antiguas (números más bajos).

NOTA: Puede elegir de los últimos diez números marcados.

4. Presione el botón TALK/SPEAKER. El número se marcará automáticamente.

Si obtiene tono de ocupado y desea continuar marcando el número, presione el botón REDIAL para rellamar a dicho número rápidamente.

Salir

Presione el botón BACK/R/C para salir de la función de menú y regresar al modo de espera.

Localizar la terminal

Esta función le permite encontrar una terminal que no está en su lugar. Presione el botón FIND en la unidad base y las terminales sonarán por hasta 30 segundos. Para detener la localización, presione el botón FIND nuevamente o presione cualquier botón en cualquier terminal inalámbrica.

Silenciar

Puede silenciar el micrófono durante una llamada. La llamada se coloca en espera.

1. Activar la función de silencio: Presione el botón MENU/OK/MUTE durante una llamada y el visor mostrará que el silencio está activado.
2. Desactivar la función de silencio: Presione el botón MENU/OK/MUTE para continuar la llamada.

Control de volumen del receptor

Cuando la terminal está encendida (modo conversación), puede ajusta el volumen del receptor presionando los botones de navegación. Existen tres niveles de volumen para seleccionar. Cuando alcanza el nivel de volumen máximo o mínimo, el teléfono emite un sonido dos veces. El volumen 1 es el mínimo y el volumen 3 es el máximo.

Agenda telefónica

Puede guardar hasta cincuenta registros en la agenda telefónica para marcado rápido; cada registro puede contener números de 20 dígitos y nombres de 10 caracteres.

Consultar los registros de la agenda telefónica

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado (no está en el modo TALK/SPEAKER).
2. Presione el botón PHONEBOOK para acceder a la agenda telefónica y se mostrarán todos los registros en orden alfabético.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) o ingresa letras para ver los registros deseados.
4. Presione el botón MENU/OK para ver la información detallada.

Agregar registros a la agenda telefónica

1. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú principal.
2. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar la opción Agenda telefónica y luego presione el botón MENU/OK para ingresar en el submenú Agenda telefónica.
3. Utilice los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta Nuevo registro.
4. Presione el botón MENU/OK para confirmar y se mostrar INGRESAR NOMBRE en el visor.
5. Utilice el teclado por tonos para ingresar un nombre (hasta 10 caracteres) Cada botón numérico tiene más de una letra.

   Por ejemplo, para ingresar Bill Smith, presione la tecla 2 dos veces para la letra B. Presione la tecla 4 tres veces para la letra I.

   Presione la tecla 5 tres veces para la letra L. Presione la tecla 5 tres veces para la otra letra L y presione la tecla 1 para insertar un espacio entre el nombre y el apellido. Presione la tecla 7 4 veces para la letra S; Presione la tecla 6 una vez para la letra M; Presione el botón 4 3 veces para letra I; Presione el botón 8 para la letra T; Presione el botón 4 para la letra H.

   NOTA: 1) Si se equivoca, presione el botón BACK/R/C para borrar el carácter o los caracteres o el número o los números incorrectos. 2) Utilice el botón #/PAUSE/RINGER para alternar entre mayúsculas y minúsculas.
6. Presione el botón MENU/OK nuevamente para guardar su selección. El visor muestra INGRESAR NÚMERO.
7. Utilice el teclado por tonos para ingresar el número de teléfono (hasta 20 dígitos, que incluyen pausas) y presione el botón MENU/OK para confirmar. Seleccione la opción Melodía y se muestra Melodía 5 en el visor.
8. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para elegir desde la melodía 1 hasta las melodía 10 (se oirá un tono de prueba mientras realiza la selección de la melodía), presione el botón MENU/OK para confirmar. Los registros se guardarán en orden alfabético en la agenda telefónica.

Insertar una pausa

Presione el botón #/PAUSA/RINGER en el teclado por tonos de la terminal para insertar una pausa en la secuencia de marcado cuando sea necesario para esperar el tono de marcado (por ejemplo, después de marcar 9 para obtener línea externa, o para esperar tono de acceso para la computadora). Cada pausa cuenta como un dígito en la secuencia de marcado.

Editar un registro de la agenda telefónica

En el submenú Agenda telefónica:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta Editar registro.
2. Presione el botón MENU/OK para confirmar.
3. Repita los pasos 4 a 8 de la sección "Agregar registros a la agenda telefónica".

Borrar un registro de la agenda telefónica

En el submenú agenda telefónica:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta Borrar registro.
2. Presione el botón MENU/OK para confirmar y se mostrarán todos los registros en orden alfabético.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) o ingresa letras para ver los registros deseados.
4. Presione el botón MENU/OK para confirmar.

NOTA: Si no desea cambiar ni borrar un registro, simplemente presione el botón HANG UP o espere un minuto para salir automáticamente.

Borrar todos los registros de la agenda telefónica

En el submenú agenda telefónica:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta Borrar todo.
2. Presione el botón MENU/OK y el visor mostrará ¿Confirmar?
3. Presione el botón MENU/OK para confirmar que desea borrar todos los registros.

Marcar un número desde la agenda telefónica

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado (no está en el modo TALK/SPEAKER).
2. Presione el botón PHONEBOOK para acceder a la agenda telefónica y se mostrarán todos los registros en orden alfabético.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) o ingresa letras para ver los registros deseados.
4. Presione el botón TALK/SPEAKER y el número se marcará automáticamente.

Utilizar la lista de rellamada

La lista de rellamada guarda los últimos 10 números marcados. Se puede mostrar un máximo de 20 dígitos para cada registro.

Rellamada del último número

1. Presione el botón REDIAL en el modo inactivo y los botones de navegación para explorar la lista de rellamada. El último número marcado se mostrará primero en la lista de rellamada.
2. Presione el botón TALK/SPEAKER para marcar el número.

Guardar un número de rellamada en la agenda telefónica

1. Presione el botón REDIAL en el modo inactivo para ingresar en la lista de rellamada.
2. Utilice los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar un registro.
3. Presione el botón MENU/OK para mostrar Copiar en Agenda y luego presione el botón MENU/OK para mostrar Ingresar nombre. Ingrese el nombre del contacto (máximo 10 caracteres) y presione el botón MENU/OK para mostrar Ingresar número.
4. Presione el botón MENU/OK para confirmar y regresar a la lista de rellamada.

Borrar un número de rellamada

1. Presione el botón REDIAL en el modo inactivo para ingresar en la lista de rellamada.
2. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar un registro y presione el botón MENU/.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Borrar y presione el botón MENU/OK para confirmar.

Borrar la lista de rellamada

1. Presione el botón REDIAL en el modo inactivo para ingresar en la lista de rellamada.
2. Presione el botón MENU/OK.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼ para seleccionar Borrar todo y luego presione el botón MENU/OK y el visor mostrará ¿Borrar todo?
4. Presione el botón MENU/OK nuevamente para confirmar.

Identificador de Llamadas de llamada en espera

Deberá subscribirse al servicio de Identificador de llamadas de llamadas en espera provisto por su compañía telefónica. Si recibe una llamada entrante y está utilizando un sistema con múltiples terminales, un tono indicará la presencia de una llamada en espera en la línea.

Se mostrará la información del identificador de llamadas de la llamada en espera y se guardará en el historial de todas las terminales del sistema.

Lista de llamadas

1. La información de llamada en espera se guarda en el menú LISTA DE LLAMADAS.
2. Cuando ingresa en el menú LISTA DE LLAMADAS, el visor muestra un ícono.
3. Guarda las últimas 20 llamadas entrantes y la hora de la llamada.

Acceder a la lista de llamadas

1. Presione el botón CID para ingresar en el menú Lista de llamadas. El visor muestra el número de teléfono de la llamada más reciente.
2. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse a través de la Lista de llamadas.

Devolver un llamado

1. Presione el botón CID para ingresar en el menú Lista de llamadas.
2. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar un registro de llamada.
3. Presione el botón TALK/SPEAKER para marcar el número.

Guardar un registro de llamada

1. Presione el botón CID para ingresar en el menú Lista de llamadas.
2. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar un registro de llamada.
3. Presione el botón MENU/OK para abrir el submenú y utilice los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Copiar en Agenda.
4. Ingrese el nombre si desea modificarlo. Presione el botón MENU/OK para ingresar el registro de número.
5. Presione el botón MENU/OK para confirmar el número.
6. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar una melodía.
7. Presione el botón MENU/OK para confirmar.

Borrar un registro de llamada

1. Presione el botón CID para ingresar en el menú Lista de llamadas.
2. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar un registro de llamada.
3. Presione el botón MENU/OK para abrir el submenú.
4. Seleccione Borrar, presione el botón MENU/OK para confirmar.

Borrar todos los registros de llamada

1. Presione el botón CID para ingresar en el menú Lista de llamadas.
2. Presione el botón MENU/OK para abrir el submenú.
3. Seleccione Borrar todo, presione el botón MENU/OK y el visor mostrará ¿ Borrar todo?
4. Presione el botón MENU/OK nuevamente para confirmar.

Utilizar las capacidades de múltiples terminales

Nota: Para utilizar la función de Intercomunicador, deberá tener al menos 2 terminales conectadas con este producto. Este producto puede conectarse con un máximo de 4 terminales.

Realizar una llamada interna

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado (que no esté en modo conversación).
2. Presione el botón INT en la terminal, se mostrará el símbolo INT y las terminales registradas en el visor. Ingrese el número de la terminal con la que desea comunicarse.
3. La terminal inalámbrica suena y el símbolo INT parpadea en el visor. Cuando el usuario de dicha terminal contesta, se habrá establecido la comunicación.

Contestar una llamada interna

El tono de timbre de las llamadas internas es diferente del timbre de las llamadas externas. Cuando una persona lo llama a través de una llamada interna, el ícono INT se muestra en el visor de su terminal inalámbrica con el número de la terminal que lo está llamando.

1. Presione el botón TALK/SPEAKER para contestar.
2. Para finalizar la llamada interna, presione el botón HANG UP o coloque la terminal en su base.

Transferir una llamada externa

Puede transferir una llamada externa a otra terminal que esté registrada en la estación base.

1. Durante una llamada externa, presione el botón INT, la llamada externa se coloca en espera y la terminal registrada se muestra en el visor.
2. Ingrese el número de la terminal con la que desea comunicarse.
3. Cuando la terminal conteste, puede anunciar la llamada.
4. Presione el botón HANG UP en la terminal original para transferir la llamada.

   NOTA: Si la terminal receptora no contesta en un plazo de 30 segundos, la llamada externa regresará a la terminal original y ésta sonará.

   Presione el botón TALK/SPEAKER para tomar la llamada externa nuevamente.

Realizar una llamada en conferencia (conversación tripartita)

Puede conectar una llamada externa con dos terminales registradas en la estación base.
Todos los usuarios pueden hablar y oír en forma simultánea.

1. Durante una llamada externa, presione el botón INT, la llamada externa se coloca en espera y la terminal registrada se muestra en el visor. Ingrese el número de la terminal con la que desea comunicarse.
2. Espere hasta que el usuario interno conteste.
3. Mantenga presionado el botón INT en la terminal original para comenzar una conferencia tripartita.
4. Cuando finalice, presione el botón HANG UP para finalizar la conversación.

Funciones de programación

El sistema utiliza una estructura de menú que le brinda acceso a todas las funciones incorporadas. Puede programar las siguientes opciones en el menú principal: **Agenda telefónica, Configurar fecha/hora, Configuración personal y Configuración avanzada**

Configuración personal

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado (no está en el modo TALK/SPEAKER).
2. Presione el botón MENU/OK para ir al menú principal.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Configuración personal.
4. Presione el botón MENU/OK para acceder al submenú de configuración.

Tono de la terminal

En el submenú Configuración personal:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar tono de la terminal.
2. Presione el botón MENU/OK para acceder a la configuración de tono de la terminal. Puede programar las siguientes opciones: **Volumen de timbre, Melodía de timbre, Tono del teclado**

Volumen del timbre

En el submenú configuración Tono de la terminal:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Volumen de timbre.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar el nivel de volumen de timbre deseado (Alto, Medio, Bajo, Silencio).
4. Presione el botón MENU/OK para guardar su selección. Oirá un tono de confirmación.

   NOTA: Si selecciona Silencio, se mostrará el ícono de Timbre apagado en el visor.

Melodía de timbre

Puede seleccionar diez melodías diferentes de timbre.

En el submenú configuración Tono de la terminal:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Melodía de timbre.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar la melodía de timbre deseada.
4. Presione el botón MENU/OK para guardar su selección. Oirá un tono de confirmación.

Tono del teclado

En el submenú configuración Tono de la terminal:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Tono del teclado.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Activar o Desactivar.
4. Presione el botón MENU/OK para confirmar. Oirá un tono de confirmación.

Nombre de la terminal

En el submenú Configuración personal:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú Nombre de la terminal.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú.
3. Utilice el teclado por tonos para ingresar un nombre (hasta 10 caracteres) Cada botón numérico tiene más de una letra. Por ejemplo, para ingresar Bill Smith, presione la tecla 2 dos veces para la letra B. Presione la tecla 4 tres veces para la letra I. Presione la tecla 5 tres veces para la letra L. Presione la tecla 5 tres veces para la otra letra L y pulse la tecla 1 para insertar un espacio entre el nombre y el apellido. Presione la tecla 7 4 veces para la letra S; Presione la tecla 6 una vez para la letra M; Presione el botón 4 3 veces para letra I; Presione el botón 8 para la letra T; Presione el botón 4 para la letra H.

   NOTA: Si se equivoca, presione el botón BACK/R/C para borrar un carácter por vez. 2) Utilice el botón #/PAUSE/RINGER para alternar entre mayúsculas y minúsculas.
4. Presione el botón MENU/OK para guardar su nombre. Oirá un tono de confirmación y el nombre de la terminal se mostrará en el visor.

Contestación automática

En el submenú Configuración personal:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú Contestación automática.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Activar o Desactivar.
4. Presione el botón MENU/OK para confirmar. Oirá un tono de confirmación. Si selecciona Activar, durante una llamada externa, puede tomar la terminal para contestar la llamada inmediatamente sin presionar ningún botón. Para finalizar la llamada, coloque la terminal nuevamente en su base.

Finalización automática de llamadas

Esta función le permite finalizar una llamada automáticamente colocando simplemente la terminal en su estación base. La configuración predeterminada de esta opción es Desactivar.

En el submenú Configuración personal:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú Finalización automática.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Activar o Desactivar.
4. Presione el botón MENU/OK para confirmar. Oirá un tono de confirmación.

Idioma

En el submenú Configuración personal:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú Idioma.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en la configuración de idioma.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar el idioma deseado.
4. Presione el botón MENU/OK para confirmar su selección. Oirá un tono de confirmación.

Tono de la base

En el submenú Configuración personal:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Tono de la base.
2. Presione el botón MENU/OK para acceder a la configuración de tono de la base. Puede programar las siguientes opciones: **Volumen de timbre de la base, Melodía de timbre de la base.**

Volumen del timbre de la base

En el submenú de configuración Tono de la base:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Volumen de timbre de la base.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar el nivel de volumen de timbre deseado (Alto, Medio, Bajo, Silencio).
4. Presione el botón MENU/OK para guardar su selección. Oirá un tono de confirmación.

   NOTA: Si selecciona Silencio, apagará el timbre de la base.

Melodía de timbre de la base

Puede seleccionar tres melodías diferentes para la unidad base.

En el submenú de configuración Tono de la base:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Melodía de timbre de la base.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar la melodía de timbre deseada.
4. Presione el botón MENU/OK para guardar su selección. Oirá un tono de confirmación.

Configuración avanzada

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado (no está en el modo TALK/SPEAKER).
2. Presione el botón MENU/OK para ir al menú principal.
3. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para seleccionar Configuración avanzada.
4. Presione el botón MENU/OK para acceder al menú de configuración.

Tiempo de espera

En el submenú Configuración avanzada:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta Tiempo de espera.
2. Presione el botón MENU/OK para ingresar en el menú.
3. Presione los botones de navegación ▲ o ▼) para seleccionar Medio, Corto, Largo.
4. Presione el botón MENU/OK para confirmar.

Registrar una terminal

En el submenú Configuración avanzada:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta Registrar
2. Presione el botón MENU/OK para acceder a la configuración de registro y el visor mostrará Ingresar PIN—.
3. Utilice el teclado por tonos para ingresar los 4 dígitos del código PIN (PIN predeterminado: 0000).
4. Presione el botón MENU/OK para confirmar y el visor mostrará Registrando...
5. Mantenga presionado el botón FIND en la base por algunos segundos.
6. Oirá un tono largo de confirmación si el registro fue exitoso. Ingrese el número de terminal que desee.

Desregistrar una terminal

Es posible que necesite realizar este procedimiento para reemplazar una terminal defectuosa.

En el submenú Configuración avanzada:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta Desregistrar.
2. Presione el botón MENU/OK para acceder a la configuración de desregistro y el visor mostrará Ingresar PIN—. .
3. Utilice el teclado por tonos para ingresar los 4 dígitos del código PIN (PIN predeterminado: 0000).
4. Ingrese el número de la terminal que desea desregistrar.
5. Oirá un tono largo de confirmación si la terminal se desregistró de manera exitosa. El visor mostrará No registrada.

Modificar el PIN maestro

Para evitar un acceso no intencional a la configuración de su terminal, deberá cambiar su PIN maestro (número de PIN predeterminado: 0000).

En el submenú Configuración avanzada:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta Cambiar PIN
2. Presione el botón MENU/OK y el visor mostrará Ingresar nuevo PIN—.
3. Utilice el teclado por tonos para ingresar su nuevo código PIN.
4. Presione el botón MENU/OK y el visor mostrará Confirmar PIN—. Ingrese el nuevo código PIN nuevamente.
5. Presione el botón MENU/OK para confirmar y oirá un tono de confirmación.

Restablecer

Mientras se familiariza con este sistema, tal vez prefiera utilizar las configuraciones originales del sistema.
Siga estos pasos para regresar a las configuraciones predeterminadas de fábrica.

En el submenú Configuración avanzada:

1. Presione los botones de navegación (▲ o ▼) para desplazarse hasta Restablecer.
2. Presione el botón MENU/OK y el visor mostrará Ingresar PIN—.
3. Utilice el teclado por tonos para ingresar su código PIN de cuatro dígitos.
4. Presione el botón MENU/OK y el visor mostrará ¿Confirmar restablecer?
5. Presione el botón MENU/OK nuevamente para restablecer la terminal a las configuraciones predeterminadas de fábrica.

Lista de configuraciones predeterminadas

- Teclado: desbloqueado
- Lista de rellamada: vacío
- Registros del Identificador de llamadas: vacío
- Agenda telefónica: vacío
- Volumen del auricular: Alto; volumen del altavoz: 2
- Volumen de timbre de la terminal: Alto; Melodía: 5
- Volumen de timbre de la base: Bajo; Melodía: 3
- Tono de teclado de la terminal: activada
- Nombre de la terminal: Terminal 1
- Idioma: según el país
- Contestación automática: desactivada
- Finalización automática de llamadas: activada
- Tiempo de espera: medio
- PIN Maestro: 0000
- Fecha & Hora: 00:00 01/01

Cambiar las baterías/pilas

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio o lesión personal, utilice sólo las baterías/pilas aprobada de Níquel-metal Hidruro (Ni-MH), compatible con esta unidad.

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado (no esté en el modo de conversación) antes de reemplazar las baterías/pilas.
2. Retire la tapa del compartimiento de las baterías/pilas.
3. Desconecte el cable del paquete de batería/pilas y retírelo de la terminal.
4. Inserte el Nuevo paquete de batería/pilas y conecte el cable al enchufe dentro del compartimiento de las baterías/pilas.
5. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las baterías/pilas.
6. Coloque la terminal en la base para cargarla. **Permita que las baterías/pilas de la terminal se carguen de manera correcta (por 16 horas) antes de utilizar la terminal por primera vez o cuando instala un nuevo paquete de batería/pilas. Si no carga el teléfono correctamente, el rendimiento de las baterías/pilas se puede ver comprometido.**

Precauciones de seguridad acerca de las baterías/pilas

- No queme, desarme, mutile o perfore las baterías/pilas. Al igual que otras baterías/pilas de este tipo, podrían liberar materiales tóxicos que pueden provocar lesiones.
- Para reducir el riesgo de incendio o lesión personal, utilice sólo las baterías/pilas aprobadas de Níquel-metal Hidruro (Ni-MH) que se detallan en la Guía de Usuario.
- Mantenga las baterías/pilas fuera del alcance de los niños.
- Retire las pilas si no utilizará la unidad por más de 30 días.

Solución de problemas

SIEMPRE compruebe primero que:	Ha seguido los pasos detallados en el manual de usuario para instalar y configurar su teléfono. Todos los conectores están correctamente enchufados. La fuente de alimentación de la red eléctrica de la unidad base esté encendida. Las baterías/pilas de la terminal están instaladas correctamente y no están gastadas.
Uso diario	
"No puedo realizar ni contestar llamadas"	Si el visor de la terminal está en blanco, es posible que esté apagado. Mantenga presionado el botón HANG UP para volver a encenderlo. Compruebe que el adaptador de corriente de la red eléctrica de la unidad base esté enchufado y encendido. La unidad base necesita una fuente de alimentación de red eléctrica para el funcionamiento normal del teléfono - no sólo para cargar las baterías/pilas. Asegúrese de utilizar el cable de línea telefónica provisto con su teléfono. Es posible que otros cables de línea telefónica no funcionen. Acerque la terminal a la unidad base. Compruebe el símbolo de nivel de las baterías/pilas en el visor. Si está bajo, coloque la terminal en la unidad base o base de carga para recargar a batería/pilas. Apague la fuente de alimentación de red eléctrica, espere unos minutos y vuelva a encenderla. Esto puede resolver el problema.
"No puedo realizar llamadas"	Si el visor muestra TECLADO BLOQUEADO, mantenga presionado el botón * para desbloquearlo antes de realizar una llamada. Sólo una terminal (o la unidad base) puede conectarse con la línea externa por vez. Si otra terminal ya está utilizando esta línea, deberá esperar hasta que haya finalizado la llamada.
"No responde cuando presiono los botones"	Asegúrese de que las baterías/pilas estén instaladas en la terminal. Si el símbolo de nivel de las baterías/pilas en el visor muestra "bajo", coloque la terminal en la base para cargarla.
"Cuando ingreso un número, aparece en el visor pero no puede realizar la llamada externa"	Pruebe cambiar la unidad base de posición – en algún lugar más alto, si es posible o lejos de otros equipos eléctricos. Acerque la terminal a la unidad base.
"El teléfono no suena"	Compruebe que el adaptador de corriente de la red eléctrica de la unidad base esté enchufado y encendido. La unidad base necesita una fuente de alimentación de red eléctrica para el funcionamiento normal del teléfono - no sólo para cargar las baterías/pilas. Asegúrese de utilizar el cable de línea telefónica provisto con su teléfono.
"Finalizó mi llamada cuando salí del área de cobertura. Ahora, no puedo utilizar mi terminal"	Acerque la terminal a la unidad base antes de intentar realizar una llamada nuevamente.
"Hay interferencia y ruido en la línea"	Acerque la terminal a la unidad base o cambie su posición. Intente cambiar la posición de la unidad base de modo de alejarla de otros equipos eléctricos, tales como un televisor o una computadora. Obtendrá el mejor sonido si coloca la unidad base en el lugar más alto posible. Por ejemplo, en una casa de dos pisos, el primer piso es un lugar ideal.
"Oigo "sonidos" en mi terminal durante una llamada"	Es posible que esté saliendo del área de cobertura de la unidad base. Acérquese o es posible que se corte la llamada. Compruebe el símbolo de nivel de las baterías/pilas en el visor. Si está bajo, recargue las baterías/pilas.
"No funciona la opción de Identificador de llamadas"	Para utilizar la función de Identificador de llamadas de este teléfono, deberá subscribirse a este servicio provisto por su compañía telefónica. Póngase en contacto con su proveedor del servicio telefónico para obtener más detalles. Es posible que la persona que llama haya BLOQUEADO su número o que esté llamando desde una red que no trasmite datos del identificador de llamadas. Espere a que el teléfono suene al menos 2 veces para que se muestre la información del Identificador de llamadas.
"Cuando intento realizar una llamada, oigo tono de ocupado"	Si utiliza un sistema con múltiples terminales, compruebe si otra terminal se encuentra en uso.
"El volumen del auricular está bajo durante una llamada"	Asegúrese de tener el auricular correctamente sobre su oído. Ajuste el volumen utilizando los botones de navegación.
Intercomunicador y transferencia	
"No puedo transferir una llamada"	Asegúrese de que haya otra terminal dentro del alcance de la unidad base. Asegúrese de marcar el número correcto de la otra terminal.
Baterías/Pilas	
"El paquete de baterías/pilas de la terminal se descargan en una o dos horas"	Antes de utilizar la terminal por primera vez, deberá dejarla en la unidad base o en la base de carga por 16 horas para cargar las baterías/pilas completamente. Es posible que necesite reemplazar las baterías/pilas. Compruebe la conexión entre la unidad base y el enchufe de la fuente de alimentación de red eléctrica.
"Intenté cargar las baterías/pilas, pero aún recibo la advertencia de que están bajas"	Debe reemplazar las baterías/pilas. Elimine las baterías/pilas usadas en forma segura, no las queme ni las coloque en un lugar donde podrían perforarse. No utilice baterías/pilas no recargables en su terminal – podrían explotar y causar daños. Si la falla continua... Desconecte todo otro instrumento conectado a la misma línea e intente realizar la llamada. Desconecte la unidad base de la línea telefónica y enchufe un teléfono diferente en el enchufe telefónico maestro. Intente realizar una llamada. Si funciona, la línea está bien. Si no funciona, y está utilizando un adaptador de enchufe de dos vías, retírelo y enchufe el teléfono directamente en el enchufe. Si funciona, es posible que el adaptador esté dañado. Si no puede realizar la llamada, es posible que la falla se encuentre en la línea principal. Póngase en contacto con el proveedor del servicio.

Información sobre la garantía

Se le solicitará su recibo de compra para demostrar que adquirió el producto y así validar su derecho de garantía. Puede adjuntar el original o una fotocopia, de su recibo de compra a este manual para futuras consultas.

Si recibió el producto como un regalo, sugerimos que anote la fecha en la que recibió el regalo, ya que esta información puede ser útil si necesitara mantenimiento durante el período de garantía. Si el equipo causa daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede solicitarle que lo desconecte hasta que haya resuelto el problema.
Fecha de compra o Fecha en la que se recibió como regalo_____
Nombre de la tienda_____
Para obtener instrucciones acerca de cómo obtener mantenimiento en virtud de la garantía, póngase en contacto con Atención al cliente al 1-877-722-4908 o puede visitar nuestro sitio web en www.rca4phones.com. Si lo prefiere, puede escribirnos a: Supreme Power USA LLC PO Box 501045 Indianapolis IN 46250-1045

No envíe productos a este domicilio ya que sólo demorará la atención y puede perder o dañar el producto. Esta casilla de correo es sólo para comunicaciones escritas.
Si el equipo causa daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede solicitarle que lo desconecte hasta que haya resuelto el problema.

Garantía limitada

Qué cubre su garantía limitada:

- Defectos en los materiales o en la confección.

Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año desde la fecha de compra. Guarde el recibo de compra ya que será la prueba de la compra para poder validar el estado de la garantía.

Qué haremos:

- Le proporcionaremos una unidad de cambio nueva o, a su elección, restaurada del mismo modelo o uno similar. El modelo de cambio estará en garantía por el resto del año de garantía del producto original, o por 90 días desde la fecha en la que se le envió el producto de reemplazo, lo que sea mayor

Cómo obtener el servicio:

- Póngase en contacto con Atención al cliente al 1-877-722-4908. Tenga su producto, su número de modelo y su código de fecha disponibles cuando se comunique con nosotros. Puede encontrar el número de modelo y el código de fecha en la parte inferior de la unidad base.

Si está dentro del período de garantía limitada y se determina que necesita el servicio:

- Le solicitaremos que embale correctamente su producto para evitar daños durante el transporte. Le recomendamos que utilice la caja y los materiales de embalaje originales.
- Le solicitaremos que incluya lo siguiente con su producto:
- Su nombre, domicilio de envío y número de teléfono de día, escritos a mano o tipeados en una hoja de papel.
- Una copia legible de su recibo de compra (no envíe el recibo de compra original).
- Envíe su producto con franqueo pagado al domicilio provisto. Sugerimos que envíe su producto a través de una compañía transportadora que se pueda rastrear, ya que no somos responsables de envíos perdidos, erróneos o dañados. Puede escribir la fecha de envío, la compañía de transporte y el número para el seguimiento aquí:_____
- Al recibir su producto, validaremos la garantía y si el producto está en garantía, le enviaremos una unidad de cambio nueva o, a su elección, restaurada del mismo modelo o uno similar. Esta unidad de cambio se le enviará sin costo alguno.

Qué no cubre su garantía limitada:

- Instrucciones para el cliente. (Sus Manuales de usuario brindan información relacionada con el funcionamiento e instrucciones de instalación. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información adicional.)
- Ajustes del servicio de instalación y configuración.
- Baterías/Pilas.
- Daños por uso incorrecto, negligencia o reparación no autorizada.
- Productos que han sido modificados o incorporados en otros productos.
- Productos que han sido reparados por un centro de servicios no autorizado.
- Productos adquiridos o reparados fuera de EE.UU. o Canadá.
- Casos de fuerza mayor, entre otros, daños por relámpagos.

Limitación de la garantía:

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. POR LA PRESENTE, SE DESCONOCE TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO). NINGUNA INFORMACIÓN ORAL O ESCRITA PROVISTA POR SUPREME POWER USA LLC, SUS REPRESENTANTES, EMPLEADOS, DISTRIBUIDORES MINORISTAS O CONTRATISTAS INDEPENDIENTES CREARÁ GARANTÍA ALGUNA NI AMPLIARÁ DE MODO ALGUNO EL ALCANCE DE ESTA GARANTÍA.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN ESTA GARANTÍA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR SUPREME POWER USA LLC NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS IMPREVISTOS O INDIRECTOS QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE PRODUCTO O QUE SURJAN DEL INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. ESTA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS Y GARANTÍA LIMITADA SE RIGEN POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA, EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LO PROHÍBA EL DERECHO APLICABLE, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO